

**NATIONS  
UNIES**

AJ



Tribunal international chargé de  
poursuivre les personnes présumées  
responsables de violations graves  
du droit international humanitaire  
commises sur le territoire de  
l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-02-60-ES

Date : 4 décembre 2012

Original : FRANÇAIS  
Anglais

---

**LE PRÉSIDENT DU TRIBUNAL**

**Devant : M. le Juge Theodor Meron, Président**

**Assisté de : M. John Hocking, Greffier**

**Ordonnance rendue le : 4 décembre 2012**

**LE PROCUREUR**

*c/*

**VIDOJE BLAGOJEVIĆ**

***CONFIDENTIEL***

---

**ORDONNANCE DU PRÉSIDENT DU TRIBUNAL RELATIVE À LA LIBÉRATION  
ANTICIPÉE DE VIDOJE BLAGOJEVIĆ**

---

**Le Bureau du Procureur**

M. Serge Brammertz

**Le Conseil de Vidoje Blagojević**

M. Vladimir Domazet

**NOUS, THEODOR MERON**, Président du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal »),

**VU** la Décision du Président du Tribunal relative à la libération anticipée de Vidoje Blagojević, rendue à titre confidentiel le 3 février 2012 (la « Décision »), par laquelle nous faisons droit à la demande de libération anticipée présentée par Vidoje Blagojević (l'« Accusé ») à compter du 31 décembre 2012,

**ATTENDU** que l'Accusé purge actuellement sa peine en Norvège<sup>1</sup> et qu'il devrait être libéré le 31 décembre 2012, en application de la Décision,

**VU** la demande des autorités norvégiennes visant à être autorisées à libérer l'Accusé le 22 décembre 2012, en raison de problèmes logistiques de leur part pour organiser la libération de l'Accusé le 31 décembre 2012,

**ATTENDU** que, en application de l'article 28 du Statut du Tribunal et de l'article 124 de son Règlement de procédure et de preuve, il incombe au Président du Tribunal d'apprécier les questions relatives à la libération anticipée d'une personne condamnée par le Tribunal,

**ATTENDU** que les autorités norvégiennes ne peuvent pas organiser la libération de l'Accusé le 31 décembre 2012 et ont donné des raisons convaincantes pour expliquer leurs difficultés,

**ESTIMONS** qu'il est dans l'intérêt de la justice de faire droit à la demande des autorités norvégiennes,

**PAR CES MOTIFS**,

**ORDONNONS** que l'Accusé soit libéré le 22 décembre 2012.

Fait en anglais et en français, la version en anglais faisant foi.

Le 4 décembre 2012  
La Haye (Pays-Bas)

Le Président du Tribunal

/signé/  
Theodor Meron

**[Sceau du Tribunal]**

<sup>1</sup> Voir Ordonnance portant désignation de l'État dans lequel Vidoje Blagojević purgera sa peine d'emprisonnement, confidentiel et *ex parte*, 16 novembre 2007.